

Kurier Chelmiecki



Numer 10 Egzemplarz bezpłatny wrzesień - październik 2010

ISSN: 2081-2965

Otwarcie hali sportowej
w Świniarsku



Otwarcie hali sportowej
w Piątkowej



Otwarcie świetlic
wiejskich



Otwarcie sali gimnastycz-
nej w Trzetrzewinie



Klub Radnych Rady Gminy Chełmiec „Zgoda”

Lata mijającej kadencji 2006-2010 r. minęły pod znakiem przyspieszenia inwestycyjnego i wytężonej pracy nad poprawą jakości życia mieszkańców na terenie całej gminy Chełmiec. Sto milionów złotych wydanych na rozwój infrastruktury gminnej rozdyponowano na nowe sale sportowe, drogi, wodociągi, kanalizację, boiska sportowe i szkoły. Każda z 27 miejscowości gminy Chełmiec wzbogaciła się o nowe obiekty. Tak wytężona praca wymagała współpracy z ludźmi,

którzy dzielą pieniądze budżetowe, czyli z radnymi Rady Gminy w Chełmcu. Nieocenione zasługi w roztroprnym i gospodarnym wydatkowaniu środków budżetowych, miał wspierający wójta Bernarda Stawiarskiego w realizacji zamierzeń inwestycyjnych Klub Radnych Zgoda. Poniżej przedstawiamy ludzi, bez których ta kadencja nie była by tak udana, a którzy zawsze służyli swoją bezinteresowną pomocą i radą przy realizacji inwestycji gminnych. P.B.

Członkowie Klubu Radnych "Zgoda"

1. Jan Bieniek - Przewodniczący Rady, radny z Librantowej,
2. Paweł Bogdanowicz
Radny z Wielogłówna,
3. Stanisław Kruczek z Paszyna,
4. Marian Łęczycki z Piątkowej,
5. Zbigniew Mordarski ze Świniarska,
6. Jan Mróz z Chełmca,
7. Bogusław Pietrzak z Kłęczan,
8. Radosław Potoczek z Rdziostowa,
9. Edward Słaby z Ubiadu,
10. Stanisław Skrzypiec z Paszyna,
11. Jan Stawiarski z Biczyc Dolnych,
12. Barbara Surman z Piątkowej,
13. Wiesław Szołdrowski z Trzetrzewiny,
14. Andrzej Tyrkiel z Małej Wsi.



Drodzy Mieszkańcy !!!

W NUMERZE:

Już kilka dni pozostało do wyborów. Bez względu na Państwa sympatie czy antypatie do jakiegokolwiek z kandydatów zachęcam wszystkich do udziału. Im więcej głosujących tym bardziej wiarygodna weryfikacja mojej osoby na stanowisku wójta naszej gminy. Kampania wyborcza jest już na finiszu, mamy 5 komitetów wyborczych i 4 kandydatów na Wójta Gminy Chełmiec. Sposób prowadzenia kampanii nie jest merytoryczny. Często ma miejsce posługiwanie się kłamstwem, w tym neguje się oczywisty sukces inwestycyjny gminy. Chodzi o to, by atakować i zdyskredytować przeciwnika, a nie dyskutować o problemach. Niektóre slogany wyborcze są wręcz historyczne („przywróćmy normalność”, „sprawy w gminie źle idą”, itp.). To wygląda na coś w stylu: „nie zabijajcie nas”. Jest jak zwykle dużo pomówień, pogłosek itp. w celu zdyskredytowania mojej osoby i zamazania obrazu tego co wydarzyło się w naszej gminie w ciągu ostatnich 4 lat.

Jeśli chodzi o autobusy MPK to deklaracja przywrócenia tej komunikacji w naszej gminie delikatnie mówiąc jest to ewidentne rozmijanie się z prawdą. Bowiem, nie da się tego załatwić w miesiąc, chyba że rokowania polegałyby na biernej akceptacji zaproponowanych warunków, ze szkodą dla gminy. Ponadto mój kontrkandydat miałby problemy ze znalezieniem środków na ten cel. Patrząc na to, ile dopłaca Kamionka do dwóch linii MPK, żeby powrót komunikacji w naszej gminie nastąpił w takim stanie jak przed 2008 rokiem - gmina Chełmiec musiałaby dopłacić sporo ponad milion złotych rocznie i to przy nieznanym podwyżkach cen biletów w roku 2011. Nie jestem pewien, czy większość mieszkańców chciałaby takiego rozwiązania.

Pan Kwiatkowski wypowiadając się w ten sposób, ma zapędy na władzę absolutnego. Nie bierze pod uwagę, że nie jest to decyzja wójta, ale decyzja Rady Gminy, bez której nie można zawrzeć nowego porozumienia, tak samo jak ja nie mogłem - bez decyzji rady - rozwiązać poprzedniego. Tym bardziej, że nie znamy przyszłego składu rady. Rozumiem, że w tej chwili, na takie obietnice mojego kontrkandydata, wpływ ma - nie racjonalne myślenie a - propagandowe hasła wyborcze. Podobna sytuacja jak z rozdawnictwem stanowisk przedwyborczych. Jeszcze się koń nie urodził a już nim orzą.

Poza tym MPK od samego początku ma zgodę chełmieckiego samorządu na poruszanie się po terenie gminy i nieodpłatne korzystanie z naszych przystanków i zajezdni. Co do dofinansowania, zawsze byłem i jestem gotów do rozmów - oczywiście na zdrowych, ekonomicznych zasadach. Te zaś wykluczają pobieranie haraczu z gminnego budżetu do miejskiej spółki. Spółka ta powinna się przede wszystkim zrestrukturyzować, tak jak np. nasza kopalnia w Klęczanach - przyniosłoby to korzyści nie tylko społeczeństwu, ale co ważne - pracownikom MPK.

Nikt jednak ze strony MPK do rozmów mnie nie zaprosił. Ja natomiast permanentnie zgłaszałem taką inicjatywę. Jedno z umówionych spotkań zostało w ostatniej chwili odwołane przez drugą stronę. Z kolei z doniesień prasowych wynika, że rozmowy Prezesa MPK i Prezydenta Ryszarda Nowaka

Klub Radnych "Zgoda".....	2
Słowo wstępne.....	3
Ranking gmin wiejskich w Polsce.....	5
4 mln zł dla gminy z unii.....	5
Interneć też dla dzieci....	6
Radosny świat przedszkolaka.....	6
Środki finansowe dla gminy.....	7
Opinia RIO z wykonania budżetu.....	7
"Szkoła promująca bezpieczeństwo".....	8
"odblaskowa szkoła".....	8
"Droga do Gródka nad Dunajcem".....	9
O bólach porodowych, Barcelonie i pierwszej miłości	10
Współpraca z województwem.....	11
Remont świetlic wiejskich GOK.....	12
Środki powodziowe na drogi gminne.....	12
Trzetrzewina na sportowo.....	13
Hala sportowa w Świniarsku.....	14
Hala sportowa w Piątkowej.....	15
V lecie orkiestry z Librantowej.....	16
NO PROMIL - NO PROBLEM.....	17
Gościnną Małą Wieś	18
Pamiętamy.....	18
Stowarzyszenie Rozwoju Gminy.....	19
Po owocach ich poznacie..	20
Urząd - zmiana wizerunku	21
Sport.....	22
Inwestycje i dotacje.....	24
Nowe ważne zadania dla gminy.....	25
Dotacja na obwodnicę.....	26
Podsumowanie kadencji	26

są prowadzone „nieoficjalnie” z „prawie wójt” z Marcinkowic(?).

Być może MPK nie zależy na rozsądnych kwotach dotacji -przecież w razie czego, straty spółki pokryje miasto...(w 2010r. dotacja dla MPK to prawie 9 mln zł z budżetu Miasta). My zaś mamy na co dzień widoki przestronnych, pustych autobusów na masakrycznie zatłoczonych drogach, bo nie ma funduszy na inwestycje najbardziej potrzebne, m.in. most przez Dunajec. Przy próbach politycznego rozwiązywania problemów, zawsze koszty ponosi społeczeństwo.

Wracając do kopalni w Klęczanach. Tu dokonała się w tej kadencji prawdziwa rewolucja, jeśli chodzi o faktyczne znaczenie słów: „spółka kapitałowa ze 100% udziałem mieszkańców gminy”. Nie jest to spółka socjalna, jak chcieliby niektórzy działacze związków zawodowych. Takie myślenie o firmie budziło i w niektórych nadal budzi sprzeciw. Ze zrozumiałych względów mam wśród takich ludzi negatywny elektorat.

Propozycja Specjalnej Strefy Ekonomicznej na 20 ha powierzchni i 15 % spadku terenu oraz w sąsiedztwie bezpośrednich działań górniczych, nie jest moim zdaniem poważna (najmniejsza SSE w Polsce ma około 130 ha, największa ok.1700 ha i oczywiście odpowiednie wskaźniki bezrobocia). SSE tworzone są zwykle w miejscach, gdzie zamyka się dotychczas funkcjonujące, duże zakłady, z powodu braku koniunktury.

Być może ktoś (a na pewno nie ja) przewiduje sprzedaż kopalni, jej likwidację lub przejęcie... Być może chodzi o utworzenie jakiejś „rodzinnej” strefy ekonomicznej... Zastanawiam się przy tym czy to przypadek, że córka kandydata proponującego SSE, wystąpiła do gminy o zakup gruntów gminnych, które znajdują się w strefie działań klęczańskiej kopalni...

Moim zdaniem i Klubu Radnych Zgoda, lepszym rozwiązaniem byłoby systematyczne obniżanie podatków lokalnych a pierwszym krokiem jest pozostawienie wszystkich podatków w 2010 r. na poziomie z roku ubiegłego.

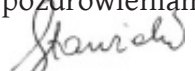
Jeszcze nigdy w naszej gminie nie pozyskano środków z zewnątrz (w tym unijnych) - tak dużo i tak skutecznie. Jeśli chodzi o środki z zewnątrz, to ogółem pozyskano ich w tej kadencji 30 mln zł (w tym dotacji unijnych 16 mln zł). Część z tych środków nie jest jeszcze wydana, ale jest już zarezerwowana na konkretne zadania.

Natomiast posługiwanie się nieaktualnymi danymi i rankingami bez odpowiedniego komentarza jest znów perfidią. Nasze miejsce w rankingu wynika z podawania relacji pozyskanych środków od samego początku udzielania dotacji i wynika z zaniedbań poprzedników. Wie to każdy, kto „robi w dotacjach unijnych”, a mój kontrkandydat, w tej materii jest podobno wysokiej rangi specjalistą.

Pan Kwiatkowski, jako prorok z Marcinkowic uzurpuje sobie prawo do wygłaszania dziesięciu przykazań, dotyczących charakterologicznych cech dobrego wójta. Sam jednak nie „uderza się w piersi” i nie weryfikuje swojego postępowania w kontekście głośzonych mądrości. Ale to już nasza polska, przedwyborcza rzeczywistość... Przede wszystkim powinien najpierw zacząć swoją kampanię od pokazania dokonań w Radzie Powiatu w ostatnich czterech latach tym bardziej w kontekście gminy Chełmiec bo tam był naszym reprezentantem. A nie chełpić się zasiadaniem w Radzie Gminy Chełmiec w PRL, kiedy to rzeczywiście nie mając wyjścia musiał zgadzać się z jedynie słuszną linią Frontu Jedności Narodowej?

Ja kampanie wyborczą (przede wszystkim powstały ogromne inwestycje) prowadziłem całe cztery lata. A ocena całej kadencji należy do państwa w dniu wyborów. Macie państwo w ręku twardą walutę w postaci głosu tylko raz na cztery lata dlatego należy ją rozsądnie zainwestować.

Z pozdrowieniami



Wójt Gminy Chełmiec

Gmina Chełmiec wśród laureatów rankingu na Najlepszą Gminę Wiejską w Polsce.

Gmina Chełmiec po raz pierwszy od 7 lat, tj. od momentu istnienia rankingu najlepszych gmin wiejskich, sporządzonym przez Związek Powiatów Polskich, znalazła się w pierwszej dziesiątce – czyli wśród laureatów, a dokładnie na 8 miejscu. Ranking jest na bieżąco uzupełniany i wg. nieoficjalnych informacji Gmina Chełmiec ma szansę na znaczny awans do końca listopada, do kiedy aktualizowana jest punktacja, w tym rankingu.

Ranking prowadzony jest na rok 2010, a przy ocenie gmin brane są pod uwagę działania proinwestycyjne i prorozwajowe prowadzone na terenie Gminy Chełmiec w ostatnim roku. Tymi właśnie ocenianymi działaniami są m.in.:

- ilość wydatkowanych środków finansowych pochodzących z funduszy zewnętrznych,
- ilość wydatkowanych środków finansowych pochodzących z funduszy krajowych,

- za współpracę partnerską z innym powiatem/miastem zlokalizowanym poza granicami naszego kraju,
- za elektroniczny obieg dokumentów/korespondencji w urzędzie,
- za wielkości środków finansowych wydatkowanych na szkolenie kadry, czy też
- za pracownię informatyczną.

Ogólnie ocenianych jest aż 75 czynni-

ków, za które przysługuje określona w statucie ZPP ilość punktów. W tej chwili Gmina Chełmiec zdobyła 7 550 pkt. Dzięki tak wysokiej ocenie Gmina Chełmiec na 191 miejsc / na kilkaset gmin, które zdobyły jakiegokolwiek punkty/uzyskała - na razie - 8 pozycję. Sprawia to, że jest na 4 miejscu w Województwie Małopolskim oraz na 1 w Powiecie Nowosądeckim.

A.B.

4 mln zł dla Gminy Chełmiec z Unii Europejskiej dla 7 gimnazjów

W dniu 20 października b.r. wójt gminy Chełmiec podpisał umowę partnerską ze Starostą nowosądeckim oraz z innymi wójtami gmin z powiatu nowosądeckiego w ramach projektu „Aktywnie w przyszłość”. Projekt, którego budżet zamyka się w kwocie blisko 11 milionów złotych, obejmie 18 szkół gimnazjalnych w tym 7 z gminy Chełmiec

zuminia i wynosi ponad 4 mln zł tj 36 % łącznej kwoty dotacji. W ramach projektu wsparciem objętych zostanie ponad 3 tysiące uczniów. Środki finansowe, które bezpośrednio otrzyma lider projektu Powiat Nowosądecki pochodzą będą ze środków unijnych Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki.

W ramach projektu realizowane będą indywidualne zajęcia z uczniami mającymi trudności w nauce, a także pozalekcyjne warsztaty grupowe dla uczniów uzdolnionych i kółka za-

interesowań

Oprócz kółek zainteresowań z zakresu: przyrody, matematyki, języka polskiego, informatyki, języków obcych, teatru i ortografii, uczniowie będą mogli liczyć na konsultacje z doradcą zawodowym.

Ponadto, każda szkoła gimnazjalna objęta programem wzbogaci się o tablice interaktywne, rzutniki, sale komputerowe, radiomagnetofony, pracownie językowe, kamery cyfrowe i oprogramowanie do komputerów. B.A.



Podpisanie umowy partnerskiej ze starostwem.

Konferencja dotycząca programu: „Internećik też dla dzieci”

W dniu 06 listopada 2010 r. w hali sportowej w Świniarsku, odbyła się konferencja rozpoczynająca projekt pn.: „Internećik też dla dzieci – zapobieganie wykluczeniu społecznemu na terenie Gminy Chełmieć – etap II”. Podczas konferencji wystąpił wójt Bernard Stawiarski, który przywitał zaproszonych gości, tuż po nim głos zabrał marszałek Województwa Małopolskiego Leszek Zegzda. W konferencji wzięło udział ok. 300 zaproszonych gości – beneficjentów programu. Specjalnie dla nich zorganizowano panel techniczny dotyczący sprzętu komputerowego, a także zaprezentowano

w wspaniałym wykładzie, informacje o źródłach finansowania działalności gospodarczej z wykorzystaniem środków pochodzących z funduszy UE.

„Internećik też dla dzieci” jest programem realizowanym przez Gminę Chełmieć już od niemal 2 lat. Główne założenia projektu polegają na zakupie zestawów komputerowych wraz z podłączeniem do internetu oraz przeprowadzeniu szkoleń z zakresu korzystania z komputera i internetu. W tej chwili gmina aplikuje o zestawy komputerowe i Internet dla 138 mieszkańców. To już III etap projektu „Internećik też dla

dzieci”. Wcześniej w ramach II etapu projektu darmowe podłączenie do internetu wraz z zestawem komputerowym uzyska 271 rodzin wielodzietnych, matek samotnie wychowujących dzieci oraz osób niepełnosprawnych z terenu Gminy. W komputery wyposażone zostaną także wszystkie budynki gminne: szkoły, Urząd Gminy, GOPS, GOK – razem 84 sztuki zestawów komputerowych. Z kolei w ramach programu „Internećik też dla dzieci – etap I”, który został już zrealizowany gmina zakupiła zestawy komputerowe wraz z dostępem do internetu dla 67 rodzin. Razem z darmowe-

go sprzętu oraz dostępu do internetu w ramach dwóch już realizowanych etapów korzystać będzie 338 rodzin – czyli ok. 1300 osób. Całkowita kwota przeznaczona na realizację obu zadań to niemal 4 mln złotych, z czego niemal 3,4 mln zł pochodzi ze środków unijnych. Wraz z II etapem, którego wartość szacowana jest na kwotę 1,4 mln zł – wartość całego projektu wynosi 5 mln 400 tys. zł, z czego przeszło 4 miliony to środki pochodzące z funduszy Unii Europejskiej.

K.Z.

„Radosny świat przedszkolaka”

Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Chełmieć w partnerstwie z Gminą Chełmieć uruchomiło punkt przedszkolny utworzony w ramach projektu pn. „Radosny świat przedszkolaka” współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu

Operacyjnego Kapitał Ludzki, Poddziałanie 9.1.1. Symbolicznego przecięcia wstęgi dokonał wójt gminy oraz prezes Stowarzyszenia Rozwoju Gminy Chełmieć – Marcin Bulanda. Przybyłych gości powitał nauczyciel przedszkola – Małgorzata Gawlik, która przywołując słowa Janusza Korczaka „Dziec-



ko chce być dobre. Jeśli nie umie – naucz. Jeśli nie wie – wytłumacz. Jeśli nie może – pomóż! Jeśli przy największym wysiłku dozna porażek, należy tak pobłażać, jak pobłażliwie godzimy się z własnymi wadami”, zyskała sympatię przy-

szyłych wychowanków. Po stawie dla ducha przyszedł czas na integrację rodziców oraz zabawy ich pociech. Smaczny akcent przygotowała firma cateringowa, zapewniająca codzienne

wyżywienie przedszkolaków (śniadanie, obiad, podwieczorek).

Warto wiedzieć:

Czas realizacji: sierpień 2010 – lipiec 2012

Całkowita kwota projektu: 743 747,40 zł

Kwota dofinansowania: 743 747,40 zł

Miejsce realizacji projektu: Klęczany 1

Wnioskodawca: Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Chełmiec w partnerstwie z Gminą Chełmiec

Grupa docelowa: dzieci z terenu Gminy Chełmiec, w wieku 3-5 lat

M.B.



Otwarcie punktu przedszkolnego.

Zewnętrzne środki finansowe dla gminy Chełmiec.

Staraniem wójta gminy Chełmiec Bernarda Stawiskiego gmina Chełmiec pozyskała dodatkowo **1 423 400 zł** ze środków rezerwy subwencji ogólnej Skarbu państwa. Odpowiednie pismo oficjalnie informujące o tym fakcie nadeszło do Urzędu Gminy w dniu 25.10.2010 r. Przyznana kwota ma związek z wykazanymi stratami powodziowymi na te-

renie Gminy Chełmiec w maju i czerwcu br. Pięniądze zostały przyznane ze środków rezerwy subwencji ogólnej budżetu państwa, proporcjonalnie do udziału kwoty strat w infrastrukturze poniesionych przez daną gminę. Dzięki przyznaniu tej dotacji, chociaż częściowo zostają zrekompensowane straty – szacowane na niemal 15 milionów zło-

tych, w samej tylko infrastrukturze gminnej (drogi, kanalizacja, wodociągi), którą poniosła gmina Chełmiec w wyniku klęski żywiołowej. Wraz z przyznanymi środkami, o których mowa powyżej, jak dotąd w roku 2010 udało się pozyskać ok. 5 milionów złotych na usuwanie skutków klęsk żywiołowych.

A.B.

Pozytywna opinia RIO z wykonania budżetu za I półrocze 2010 roku

W dniu 9 września b.r. do tut. Urzędu wpłynęła uchwała Składu Orzekającego Kolegium Regionalnej Izby Obra-

chunkowej w sprawie wydania opinii o przebiegu wykonania budżetu za I półrocze 2010 roku.

RIO w podjętej

uchwale wydało pozytywną opinię o przebiegu wykonania budżetu za I półrocze 2010 roku.

M.Sz.

W niedzielę 17 października wójt gminy Chełmiec Bernard Stawiarski wziął udział w uroczystym poświęceniu nowo pozyskanych samochodów pożarniczych dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Niskowej. Auta dla strażaków poświęcił ksiądz proboszcz Jerzy Janeczek, uroczystość miała miejsce przy kościele pw. św. Stanisława Kostki. Dwa samochody, które będą służyły OSP Niskowej to: Mercedes ML z napędem na dwie osie, drugi samochód to również mercedes, który jest samochodem ratownictwa technicznego. Na ten samochód strażacy z Niskowej otrzymali dotację z Komendy Głównej PSP z puli przeznaczonej na usuwanie strat powodziowych.

Po wspólnej modlitwie z parafianami strażacy oraz goście przeszli do remizy. W uroczystościach udział wzięli wójt Bernard Stawiarski, delegacji OSP z Klęczan, Krasnego Potockiego, Brzeznej-Litacza, Róża Thun posłanka do parlamentu Europejskiego, poseł na Sejm RP Andrzej Czerwiński oraz Teodor Gargas, wiceprezes Oddziału Zarządu Powiatowego Związku OSP RP. Wszyscy zaproszeni na uroczystość goście dziękowali strażakom za ich służbę i życzyli powodzenia w dalszej pracy społecznej.

Wręczenie certyfikatów „Szkoła promująca bezpieczeństwo”

23 września 2010 r. w Komendzie Wojewódzkiej Policji w Krakowie odbyła się szósta edycja wręczenia certyfikatów „Szkoła Promująca Bezpieczeństwo”. Pierwszy Zastępca Komendanta Wojewódzkiego Policji w Krakowie mł. insp. Mariusz Dąbek wraz z Małopolskim Kuratorem Oświaty Aleksandrem Palczewskim wręczyli certyfikaty przedstawicielom szkół, które uczestnicząc w projekcie Zintegrowanej Polityki Bezpieczeństwa zdobyły największą ilość punktów. W uroczystości uczestniczył również Marszałek Województwa Małopolskiego Marek Nawara.

Wśród wyróżnionych znalazła się Szkoła Podstawowa im. s. Cze-

śławy Lorek w Biczycach Dolnych – uzyskując wynik 57 punktów, wraz z czterema innymi szkołami, uplasowała się na 3 miejscu z 32 szkół województwa małopolskiego. W oparciu o zapisy Regulaminu nadawania certyfikatu „Szkoła Promująca Bezpieczeństwo” sprawdzaniu poddano: obszar organizacyjny, infrastrukturalny i techniczny realizacji projektu, sposób realizacji zadań związanych z promowaniem bezpieczeństwa oraz osiągnięte cele.

W uroczystości wręczenia certyfikatów uczestniczyli: wójt Gminy, Rafał Majewski – Dyrektor Szkoły Podstawowej im. s. Czesławy Lorek w Biczycach Dolnych, mgr Kornelia Ko-



Certyfikaty Bezpieczna Szkoła.

tlarz – nauczyciel oraz uczennica Klaudia Gargula – przewodnicząca SU. Po oficjalnych uroczystościach odbywały się pokazy i szereg prelekcji na temat trudnej pracy policjanta, można się było zapoznać z pracą służb specjalnych i ich specyficznych warunków, w których niejednokrotnie narażają swoje zdrowie i życie.

W ramach udziału w projekcie Zintegrowanej Polityki Bezpieczeństwa został podjęty szereg działań zmierzających do zapewnienia uczniom bezpiecznych warunków do nauki i pracy oraz zapobiegających przemoc i agresji, a także zwiększających poczucie bezpieczeństwa wśród mieszkańców. R.M.

Akcje „Odblaskowa szkoła” w gminie Chelmiec.

W ostatnim czasie na terenie gminy Chelmiec miały miejsce wydarzenia promujące poprawę bezpieczeństwa

dzieci i młodzieży na drogach. Akcje miały związek z wręczaniem elementów odblaskowych dla dzieci i mło-

dzieży szkolnej, ich celem jest zwrócenie uwagi pedagogów, rodziców i opiekunów na konieczność kontrolowania usta-

wowego obowiązku korzystania przez dzieci do 15 lat z elementów odblaskowych i promowanie wszelkich inicja-

tyw ograniczających zagrożenia w ruchu drogowym.

Wszystkie akcje rozpoczęły się z początkiem nowego roku szkolnego, a pierwszą z nich była zorganizowana przez Wydział Ruchu Drogowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie wraz z Małopolską Wojewódzką Radą Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego, akcja profilaktyczna dla uczniów szkół podstawowych - "Odblaskowa Szkoła".

Akcję przeprowadzono we wrześniu i

październiku br.

Udział w konkursie wzięło 305 szkół z województwa małopolskiego, a między innymi Zespół Szkół w Chełmcu.

W kolejnej akcji pod nazwą „Odblaskowa szkoła” podczas „Festynu rodzinnego” w Librantowej dzieci i młodzież zostali obdarowani „odblaskami – naklejkami”, a także spotkali się z policjantem z zaprzyjaźnionej Komendy Policji w Chełmcu, który przypomniał im zasady bezpiecznego poruszania się po drogach.

Trzecią akcję prze-

prowadzono 27 września w Zespole Szkół w Chełmcu. podczas której każdy uczeń otrzymał kamizelkę odblaskową.

Dzięki akcjom pn.: „Odblaskowa Szkoła”, zwiększy się widoczność

uczniów na drodze i uchroni przed niebezpieczeństwami jakie mogą się zdarzyć w pochmurne jesienne i zimowe dni.

S.M.



Odblaskowa szkoła w Chełmcu.

Droga do Gródka nad Dunajcem w miejscowości Wola Kurowska

Wójt Chełmca obiecał i dotrzymał słowa. To co było niemożliwe przez 4 miesiące stało się faktem. Tak pokrótce można podsumować wydarzenie, które miało miejsce w dniu 11 września b.r. – otwarcie odbu-

dowanej drogi z Nowego Sącza do Gródka nad Dunajcem w miejscowości Wola Kurowska, która to została zniszczona podczas powodzi w czerwcu b.r. Wystarczyło zaledwie 3 dni aby zbudować zerwany odcinek drogi.

Okoliczni mieszkańcy z niedowierzaniem przyglądali się pracom podczas odbudowy drogi.

Pełne zaangażowanie pracowników Kopalni KSS Klęczany oraz ZGKIM Chełmieć dało niesamowity rezultat.

Przy odbudowie drogi wykonano odwodnienie oraz wykorzystano kaszyce - drewniane konstrukcje. Dzięki ich elastyczności możliwa jest redystrybucja naprężeń w poszczególnych elementach kaszyc. B.L.

Z ostatniej chwili

Zarząd Województwa Małopolskiego podjął uchwałę w sprawie przyznania gminie Chełmieć dotacji celowej w kwocie 100 000 zł na rok 2010 na zadanie „Zarządzanie droga wojewódzką nr 975 na odcinku ok. 160 mb w Kurowie”. W latach następnych środki na realizację tego zadania będą zabezpieczane w budżecie Województwa Małopolskiego odrębnymi uchwałami.



Odbudowa drogi na Woli Kurowskiej..

O bólach porodowych, Barcelonie i pierwszej miłości ...

Wywiad z Ks. Jerzym Janeczkiem – Proboszczem Parafii Niskowa

Jakie były początki kapłańskiej drogi w życiu Księdza?

Sam początek jest tajemnicą także dla mnie samego. Trzeba jeszcze dodać, że to dar, który otrzymałem. Mam jednak przekonanie, że modlitwa mojej babci, którą zawsze widziałem z różańcem jest czymś ważnym na mojej drodze. Ten różaniec był wyjątkowy, ponieważ składał się z 15 tajemnic. Po latach można powiedzieć, że była osobą konTEMPLUJĄCĄ Boga.

Co było potem?

Do Seminarium zgłosiłem się w roku 1984. Było to po pielgrzymce Jana Pawła II do Polski. Był wielki „boom powołaniowy”, zgłosiło się około 100 kandydatów, przyjęto 75.

Święcenia przyjęło około 50 osób, ale w różnych miejscach polski.

Czyli w roku 1990, zostałem posłany na pierwszą parafię do Wadowic D. koło Mielca. Następnie do Szywnału koło Tarnowa.

Kiedy ksiądz poznał Sądecczyznę?

Trzecią parafią by-

ła Sądecka Fara, gdzie pracowałem 5 lat, za czasów Księdza Lisowskiego. Był rok 1999, i wtedy przenieśliśmy się do Bazyliki Limanowskiej, gdzie pracowałem do roku 2005.

Południe diecezji z tych powodów jest mi bardzo bliskie.

Spojrzenie na góry i przebywanie w ich „towarzystwie” jest dla mnie miejscem odpoczynania i „spotkania” z Bogiem.

A inne strony diecezji?

Z Limanowej przeszedłem na 3 lata do Mielca, do dużej Parafii położonej na nowoczesnych osiedlach. Było to znowu, ciekawe doświadczenie. Na wiosnę w roku 2008, zostałem wezwany przez Biskupa, aby usłyszeć słowa posłania do parafii, „której jeszcze nie było”, tzn. miałem ją tworzyć od samego początku.

Czyli nowy etap życia?

W pewnym wieku czeka się na nowe wyzwanie. Tak było ze mną. Co ciekawe w styczniu 2008, po raz pierwszy znalazłem się w Rzymie, na grobie Św. Stanisława Kostki i tam się modliłem.

Po pół roku okazuje się, że mam być w kościele pod jego wezwaniem.

Co można powiedzieć o początkach?

Powstawanie parafii można porównać do narodzin dziecka i jego rozwoju. Były „bóle porodowe”, zanim Parafia stanęła na nogi. To jest jednak droga naturalna i po bólach porodowych przychodzi radość nowego życia. Wiemy, że Parafia jest połączeniem wielu „różnorodności” i potrzebuje czasu na dojrzewanie.

Jak dziś Ksiądz Proboszcz patrzy na to dzieło?

To wszystko mnie przerastało. Widać było że Bóg jest obecny w tym początku i nas prowadził. Pozostaje tylko jedno zadanie dawać Bogu objawiać Jego Miłość, Jego plany i ... nie przeszkadzać mu.

Jak przedstawia się sytuacja materialna parafii?

Wiele przez te dwa lata udało się uczynić. Aktualnie powstaje projekt domu parafialnego, w którym będzie plebania i sale duszpasterskie.

Jeśli Pan Bóg pozwoli to na wiosnę zaczniemy budowę. Powoli gromadzimy środki i już zakupujemy pierwsze materiały.

Jaki jest udział wiernych w tym zadaniu?

Czasy są niełatwe, ale wielu parafian kierując się wiarą chce budować wspólnotę zarówno w sensie duchowym jak i z sercem wspomaga dzieła materialne. Ten kto ma wiarę żywą łatwo dostrzega wszystkie wymiary życia parafii i kościoła.

Za to wypada mi dziękować Bogu i moim



Ks. Proboszcz Jerzy .

parafianom. Wielokrotnie jestem zadziwiony, reakcją ludzi, którzy z serca dzielą się z wielką hojnością wspomagając parafię.

Czy Parafia ma swoją specyfikę duszpasterką?

Wielu naszych parafian przyjęło propozycję szczególnej modlitwy jaką jest Adoracja Pana Jezusa w Najświętszym Sakramencie. W każdym tygodniu przez 40 godzin mamy Adorację do której zobowiązało się 90 osób. To Sam Pan Jezus staje się Formatorem tych ludzi. Poddać się z wiarą tej formacji to coś wspaniałego.

Można powiedzieć, że budowanie wspólnoty rozpoczęliśmy od źródła, czyli od budowania przyjaźni z Jezusem.

Czy ksiądz poza duszpasterstwem ma czas dla siebie?

Dla siebie w znaczeniu, aby odpocząć. Obciążenia są bardzo duże. Trzeba dbać o dobre zagospodarowanie czasu, który przyniesie jakiś relaks i wytchnienie. Można wpaść w pułapkę aktywizmu, myśląc, że to gorliwość. Aktywizm często źle się kończy.

Jak ksiądz odpoczywa?

Potrzeba trochę do-
brze rozumianej samot-

ności. Koniecznie ruch fizyczny. Nieraz „uciekam” w góry, innym razem w rodzinne strony, na rekolekcje, dzień skupienia, ciekawa lektura.

Jakie są szczególne zainteresowania księdza?

Moją pierwszą Miłością jest zdecydowanie Jezus Chrystus – w całym tego słowa znaczeniu. Z tego wypływa wszystko inne.

Kiedyś byłem kibicem sportowym bardziej „fanatycznym”.

Kibicuję Barcelonie, miałem okazję być na NOU CAMP, chciałbym kiedyś oglądać ich mecz na żywo.

Wisła Kraków to moja polska drużyna. Poza tym mam „słabość” do żużla. Kibicuję Unii Tarnów, na temat żużla wiem sporo i już „przygotowuję się” do nowego sezonu. Bywam także na meczach Sandecji.

Jakie są marzenia Księdza?

Za dwa lata będzie 10 rocznica śmierci Ks. Profesora B. Kumora, w ostatniej rozmowie Ks. Biskup wyraził pragnienie, aby przybyć do nas z tej okazji. Chciałbym, aby udało się wtedy poświęcić dom parafialny.

Rozmowę przeprowadził: (BS)

Współpraca z Województwem Małopolskim w latach 2007 -2010

Współpraca gminy Chełmiec z Województwem Małopolskim w latach 2007 -2010 układała się bardzo dobrze czego efektem jest pozyskanie przez gminę ponad 6,5 mln zł dotacji do budowy: hal sportowych w Świniarsku i Piątkowej, kompleksu boisk sportowych Orlik 2012 w Świniarsku, remont boisk w Librantowej i Piątkowej w ramach programu „Orlik Plus”)

Oprócz tego gmina Chełmiec uczestniczy w dużym projekcie budowy obwodnicy zachodniej Nowego Sącza. W dniu 20 września 2010

roku wójt Gminy Chełmiec uczestniczył w przekazaniu przez wice-marszałka Województwa Małopolskiego Leszka Zegzdę staroście nowosądeckiemu promesę na ponad 39 mln zł środków unijnych z Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego z przeznaczeniem na budowę zachodniej obwodnicy Nowego Sącza.

Obwodnica zachodnia Nowego Sącza ma być realizowana według tzw. wariantu błękitnego. Taki jej przebieg został wybrany spośród trzech przygotowanych przez wyłonioną w prze-

targu Pracownię Projektową „Klotoida” z Krakowa.

Trasa zacznie się przy zjeździe z mostu w Starym Sączu, gdzie powstanie rondo, następnie będzie biegła przez Podrzeczce dalej przez Niskową do Biczyc Dolnych, gdzie powstanie rondo i połączenie z planowaną obwodnicą północną Nowego Sącza.

Inwestorem obwodnicy zachodniej jest Powiat Nowosądecki przy wsparciu finansowym Województwa Małopolskiego, Gminy Chełmiec oraz Gminy Podegrodzie. Obwodnica ma

kosztować ponad 49 mln zł z czego blisko 40 mln zł ze środków unijnych. Jeszcze w tym roku planowane jest ogłoszenie przetargu w systemie „Projektuj i Wybuduj” i rozpoczęcie robót. Droga ma być gotowa w 2012 roku.

Efektom dobrej współpracy gminy Chełmiec i województwa Małopolskiego jest pisemne podsumowanie kadencji dokonane przez Wicemarszałka Województwa Małopolskiego Leszka Zegzdę.

A.B.

Remont świetlic wiejskich w GOK sfinansowane ze środków unijnych.

Ze środków unijnych Program Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007-2013 działanie „Odnowa i rozwój Wsi” została sfinansowana i zakończona realizacja zadania „Modernizacja i wyposażenie świetlic wiejskich w miejscowościach Wielopole, Kurów i Kunów na terenie Gminy Chelmiec”. Łączny koszt remontu świetlic wyniósł blisko 230 tys. zł. Prace remontowe trwały od m-ca marca b.r. i zgodnie z umownym terminem tj. do końca września b.r.

Na tą chwilę czekała cała społeczność wiejska Kunowa, Kurowa i Wielopola. W uroczystym otwarciu Świetlic w dniu 18 października b.r. wziął udział wójt,

przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury, Zdrowia, Sportu, Turystyki i Opieki Społecznej Rady Gminy Chelmiec Andrzej Tyrkiel wraz z zaproszonymi Sołtysami i przedstawicielami Rad Sołeckich.

Poprzez symboliczny i uroczysty moment przecięcia białoczerwonych wstęg, nastąpiło otwarcie wyremontowanych i wyposażonych świetlic wiejskich w meble, zestawy komputerowe, projektory, wieże oraz stoły do gry w ping-ponga i piłkarzyki. Zakres remontu świetlic obejmował wymianę stolarki okiennej, instalacji elektrycznej oraz wodokan, remont dachu i kominów, elewacji, roboty wykończeniowe we-



Otwarcie świetlicy w Wielopolu.

wnętrzu budynku

Podczas przemówienia wójt wskazywał celowość istnienia i funkcjonowania świetlic wiejskich w małych społecznościach, dzięki czemu mieszkańcy mogą się integrować poprzez wspólne spotkania, na których mogą dzielić się swoimi pasjami i dobrze zagospodarować czas wolny.

Wszyscy obecni podczas otwarcia świetlic wskazywali na skuteczne podejście Gminy Chelmiec do kwestii pozyskiwania środków unijnych, dzięki czemu mogą być realizowane ważne inwestycje w gminie w tym m.in. remont świetlic wiejskich.

M.S.

Środki powodziowe na drogi gminne

W dniu 08.09.2010 r. wójt Bernard Stawiariski wziął udział w uroczystym wręczeniu promes na usuwania skutków klęsk żywiołowych. Wręczenie promes miało miejsce w siedzibie Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie w obecności Ministra Spraw Wewnętrznych i Admini-

stracji Jerzego Millera oraz Wojewody Małopolskiego Stanisława Kracka. Gmina Chelmiec otrzymała pokaźną kwotę na usuwanie skutków powodzi na drogach gminnych w wysokości 700 000 zł.

Pieniądze przeznaczone zostaną na usuwanie skutków powodzi z

maja i czerwca, która w samej gminie Chelmiec wyrządziła ogromne straty, wyszacowane na niemal 15 milionów złotych, w tym największe właśnie na drogach. Warto przypomnieć, że w samym tylko 2010 roku to już trzecia promesa, którą udało się pozyskać wójtowi. Ogólna kwota

ze środków na usuwanie skutków klęsk żywiołowych w tym roku to 3 400 000 zł. W tej chwili zostało odbudowanych 8 dróg gminnych z poprzedniej promesy.

A.B.

Trzetrzewina na sportowo! Na rozpoczęcie roku szkolnego sala gimnastyczna i pięknie odnowiona szkoła.

W przeciągu jednego roku od rozpoczęcia prac budowlanych, oddana została do użytku nowa sala gimnastyczna przy Zespole Szkół w Trzetrzewinie.

Otwarcie jej i nadanie odnowionej szkole imienia generała Michała Gałązki, stało się wielkim świętem dla szkolnej społeczności oraz mieszkańców Trzetrzewiny.

Do historii przejdą zajęcia sportowe prowadzone przez wiele lat na korytarzach utrudniające pracę nauczycielom i uczniom.

Uroczystość rozpoczęła się mszą św. w kościele parafialnym w Trzetrzewinie pod przewodnictwem Księdza Bi-

skupa Wiesława Lechowicza, Ks. Proboszcza Edwarda Mikosia, ks. Prałata Mariana Stępnia, ks. Prałata Kazimierza Starca, ks. Stanisława Olesia, ks. Stanisława Jójczyka oraz ks. Dziekana Stanisława Michalika, ks. Prałata Józefa Babicz.

Mszę św. uświetnił występ Chóru Parafialnego im. ks. Jerzego Popiełuszki z Marcinkowic oraz występ sopranistki Joanny Albrzykowskiej – Clifford.

Część oficjalną rozpoczęła Urszula Owsianka – dyrektor szkoły, witając gości m.in.: Księdza Biskupa Wiesława Lechowicza wraz z wszystkimi zaproszonymi duchownymi, Bernarda Stawiarskiego – Wójta

Gminy Chełmiec, parlamentarzystów z terenu Sądeckizny, Piotra Martuszewskiego i Tadeusza Pióro – wykonawców inwestycji. Przybyli również przedstawiciele Rady Gminy wraz z przewodniczącym RG Janem Bieńkiem, sołtysi, dyrektorzy szkół, pracownicy ZOEAS w Chełmcu oraz reprezentanci firm, które uczestniczyły w budowie obiektu.

W uroczystym przecięciu wstęgi wzięli udział m.in.: Ksiądz Biskup Wiesław Lechowicz, Wójt Gminy Bernard Stawiarski, wykonawca inwestycji, Tadeusz Pióro i dyrektor szkoły Urszula Owsianka.

Po poświęceniu sali oraz „Kącika pamięci ge-

nerała Michała Gałązki”, dokonany przez Księdza Biskupa Wiesława Lechowicza, zabierali głos goście, gratulując serdecznie udanej i jakże potrzebnej inwestycji, padły słowa uznania i nadziei, iż nowy obiekt stanie się miejscem nie tylko lekcji wychowania fizycznego, ale posłuży całej społeczności. Wreszcie młodzież będzie mogła rozwijać swoje zainteresowania i uzdolnienia sportowe we właściwych warunkach spełniających standardy XXI wieku, że sport stanie się receptą na aktywny i zdrowy styl życia! Radość jest tym większa, bo jeszcze niedawno budynek szkoły nie stanowił po-



Otwarcie sali sportowej w Trzetrzewinie.



Otwarcie sali sportowej w Trzetrzewinie.

wodu do dumy. Dziś zachwyca rozmachem, kolorystyką, nowoczesnością i estetyką. Sala sportowa, której powstanie oczekiwane było tak długo i wymagało wielu starań, nakładów finansowych, będzie służyła nam wszystkim. Wójt Gminy w swoich słowach skierowanych do

zaproszonych gości, Grona Pedagogicznego oraz do szkolnej społeczności, nie krył wzruszenia faktem otwarcia sportowego zaplecza i odnowionej szkoły. Apel, który wystosował radny Wiesław Szoldrowski skierowany był do uczniów, aby traktowali ją jak wspólne dobro,

które przetrwa dla wielu pokoleń.

Po przemówieniach gości, i przekazaniu darów dla szkoły (głównie sprzęt sportowy) rozpoczęły się prezentacje uczniów.

W przygotowaniu uroczystości otwarcia sali zaangażowani byli nauczyciele, uczniowie, Ra-

da Pedagogiczna i przyjaciele szkoły, którzy dołożyli starań, aby i sala, i jej otoczenie wyglądały pięknie, a przybyli goście z przyjemnością spędzili tam czas.

Nauczyciele Z.S. w Trzetrzewinie



Otwarcie sali sportowej w Trzetrzewinie.



Otwarcie sali sportowej w Trzetrzewinie.

Otwarcie hali sportowej i poświęcenie Zespołu Szkół w Świniarsku

W czwartek w Świniarsku oddana została do użytku jedna z najładniejszych hal sporto-

wych na Sądecczyźnie (o wymiarach 19x40 m, z pełnym zapleczem socjalnym i galerią dla wi-

dzów). Również od czwartku Zespół Szkół w Świniarsku nosi imię bł. Księdza Jerzego Popie-

łuszki. Udział w uroczystościach poświęcenia ZS w Świniarsku oraz otwarcia hali wzięli bi-



Otwarcie hali sportowej w Świniarsku.



Otwarcie hali sportowej w Świniarsku.

skup pomocniczy Diecezji Tarnowskiej ks. dr Andrzej Jeż, wójt gminy Bernard Stawiarski, przewodniczący Rady Gminy Jan Bieniek, Wicemarszałek Leszek Zegzda, parlamentarzyści, samorządowcy, młodzież szkolna, nauczyciele oraz gość specjalny Andrzej Gwiazda z żoną, który przekazał szkole pamiątkę po patronie mówiąc: „Kiedyś ksiądz Jerzy dał mi swoją marynarkę. Jednak był to dla mnie tak ważny podarunek, że wisiała w szafie. Dzisiaj będzie w waszej szkole. Niech przypomina wielkiego człowieka”.

Uczestników uroczystego otwarcia hali sportowej przywitał Zespół Pieśni i Tańca ze Świniarska.

Podczas otwarcia hali sportowej wójt gminy Chelmiec Bernard Stawiarski powiedział:

„Kiedy przed czterema laty rozpoczęliśmy pracę w samorządzie, na 16 szkół gminnych tylko dwie miały sale sportowe. Wtedy też mimo kryzysu podjęliśmy bardzo ryzykowaną decyzję – budujemy. W tym roku do użytku oddane zostały sale gimnastyczne w Paszynie, Trzetrzewinie, Marcinkowicach, teraz

hala sportowa w Świniarsku, a za tydzień w Piątkowej. W 2007 roku młodzież otrzymała salę w Chelmcu. W budowie są jeszcze obiekty w Librantowej i Biczycach Dolnych. Dziękuję wszystkim radnym, dzięki którym udało się zrealizować te ambitne zadania.

Nowa hala sportowa w Świniarsku ma wymiary 40 na 19 m. i została wyposażona w nowoczesne zaplecze sanitarne i socjalne, gabinety dla nauczycieli wychowania fizycznego i magazyny sprzętu. Wybudowano też specjalną galerię dla publiczności. Bu-

dowla została dostosowana dla osób niepełnosprawnych. Inwestycja kosztowała ponad 3,3 mln zł. Przeszło 2,3 mln zł gmina Chelmiec otrzymała z funduszy Unii Europejskiej z Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego. Przypomnijmy iż w maju br. umowę potwierdzającą otrzymanie dotacji podpisał wójt gminy Bernard Stawiarski oraz wicemarszałek Leszek Zegzda.

GOK

Otwarcie hali sportowej przy Zespole Szkół w Piątkowej

W czwartek 21 października 2010 roku w Piątkowej oddana została do użytku pełnowy-

miarowa hala sportowa przy Zespole Szkół w Piątkowej. To druga hala sportowa w gminie po

tym jak tydzień wcześniej otwarto halę sportową w Świniarsku.

W uroczystościach

poświęcenia hali udział wzięli biskup pomocniczy Diecezji Tarnowskiej ks. dr Andrzej Jeż, wójt



Otwarcie hali sportowej w Piątkowej.



Otwarcie hali sportowej w Piątkowej.

gminy, Jan Bieniek, przedstawiciele rodziny patrona szkoły Franciszka Pawłowskiego, były absolwent szkoły profesor Bronisław Jarzębowski, radni z gminy Chelmiec, sołtysi, nauczyciele, młodzież szkoły i mieszkańcy Piątkowej.

Nowa hala sportowa w Piątkowej ma wymiary wewnętrzne 31,5 m na 20 m i została wyposażona w nowoczesne zaplecze sanitarne i socjalne, galerię dla 200 osób, sale dydaktyczne, świetlice, osobny segment dla oddziału przedszkolnego. Powierzchnia użytkowa całego obiektu

to 2 330 m². Nowo oddana hala sportowa wraz z pomieszczeniami została dostosowana dla osób niepełnosprawnych. Inwestycja kosztowała ponad 6 mln zł. Gmina Chelmiec do budowy hali sportowej otrzymała dotację w kwocie 1,2 mln zł z Urzędu Marszał-

kowskiego w ramach „Programu rozwoju bazy sportowej województwa małopolskiego” Środki na dotację pochodzą z Ministerstwa Sportu i Turystyki z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej.

S.S.

Piknik Rodzinny oraz V lecie powstania Młodzieżowej Orkiestry Dętej z Librantowej

Dobiegł końca cyklicznie imprez przygotowanych przez Gminny Ośrodek Kultury w Chelmcu na tegoroczne wakacje. Pożegnaliśmy tegoroczne lato w Librantowej rodzinną zabawą i V le-

ciem powstania librantowskiej orkiestry.

Piknik odbył się na placu pod budowę remizy OSP, w zachmurzone lecz bez deszczowe niedzielne popołudnie, które rozpoczęło się kon-

Podsądecka wieś Librantowa. Miejsce, w którym mieszkańcy Sącza zmęczeni życiem w mieście znajdują swoją oazę spokoju. Tu wciąż powstają nowe domy. Czasem wydaje się, że rosną jak przysłowiowe grzyby po deszczu. Nie bez znaczenia jest z pewnością fakt, że Librantowianom, zależy na rozwoju i dobrobycie wsi. Jedną z takich osób jest pan Jan Bieniek -mieszkaniec Librantowej, radny. O ogromnym zaufaniu społecznym dla jego osoby świadczy fakt, że od 32 lat nieprzerwanie wygrywa wybory samorządowe. - Staram się cały czas podejmować nowe wyzwania, a powierzone mi zadania chcę wykonywać jak tylko się najlepiej da - mówi przewodniczący rady, po czym wymienia mnóstwo funkcji, jakie sprawował od 1990 roku. Pan Bieniek pełniąc tą funkcję stara się na bieżąco realizować zadania mające na celu ułatwienie życia mieszkańcom. To dzięki jego staraniom modernizowano infrastrukturę gminną. Jego pomysłem, wcielonym z resztą w życie, było powołanie Spółki Wodociągowej, która zaopatruje w wodę 200 gospodarstw z Librantowej i sąsiedniej gminy.

Jest jednym z najbardziej aktywnych radnych, wszędzie go pełno, ale w tym dobrym znaczeniu - to komentarz jednej z mieszkanki. Przy czym dodaje - dba o naszą wieś, wspierał pomysł budowy kościoła i w rozbudowę szkoły też się angażował.

Dzięki pomocy pana Bieńka w naszej szkole rozpoczęły się prace budowlane. Przy Zespole szkół w Librantowej już wkrótce stanie nowa sala gimnastyczna. Bez jego pomocy to by się nie udało - mówi dyrektor szkoły Maria Potoniec.

Inwestycję udało się w końcu rozpocząć pomimo silnych oporów ze strony niewielkiej części lokalnej społeczności. Szczególnie przeciwnym budowie był jeden z sąsiadów działki przylegającej do budowanej sali gimnastycznej, który ze względu na domniemane problemy z odwodnieniem oraz z zacienieniem działki wspomnianego sąsiada, spowodowa-



Przewodniczący Rady Gminy Chelmiec.

certem jubilata Młodzieżowej Orkiestry Dętej z Librantowej.

Następnie w prezentacjach scenicznych mogliśmy obejrzeć występy: Zespołu Regionalnego Pieśni i Tańca „Piątkowioki” z Piątkowej, Zespołu Tańca Ludowego „Pogórzanie” z Goric oraz Zespołu Pieśni i Tańca „Świniarsko” ze Świniarska.

Orkiestra OSP z Florynki pod batutą Andrzeja Szafrąńskiego zaprezentowała repertuar muzyki rozrywkowej oraz marsze.

Podziękowaniom i gratulacjom skierowanym na ręce Pana Jana Bienka nie było końca, Wyróżnieniodznaką „Zasłużony Strażak” zostali druhowie z OSP z Libran-

towej.

Nie zapomniano o najmłodszych uczestnikach zabawy i to dla nich Wodzirej MIRO przygotował ciekawe zabawy z nagrodami oraz mali uczestnicy festynu mieli możliwość zaśpiewania na scenie.

Wieczorne biesiadowanie zakończyła zabawa taneczna przy muzyce DJ Gregorego, DJ Qubassa, gościnnie na scenie wiele znanych przebojów śpiewał Hubert Fałowski.

Nad sprawnym przeprowadzeniem imprezy czuwał niezastąpiony gawędziarz Rafał Kasieczka.

M.P.

nym przez salę. Odwołania do Starostwa Powiatowego w Nowym Sączu, składane przez wspomnianego sąsiada, spowodowały opóźnienie w otrzymaniu pozwolenia na budowę o co najmniej pół roku. Wspomniana osoba odwołała się dwukrotnie! pomimo własnych zapewnień o nieodwoływaniu się oraz otrzymaniu pieniędzy za regulację gruntu od Stowarzyszenia Rozwoju Wsi Librantowa, którego jest zresztą członkiem. Gdyby inwestycję rozpoczęto terminowo, jeszcze w tym roku była by gotowa i oddana do użytku. Planowane bowiem było oddanie otwarcie sali na mikrołajki w bieżącym roku. W związku jednak z torpedowaniem inwestycji, dzieci z Librantowej będą musiały poczekać do dnia dziecka 2011 roku, kiedy otwarta zostanie budowana właśnie sala. Miejmy tylko nadzieje, że osoby usiłujące przeszkodzić w budowie jeszcze teraz – ostatnio dla przykładu pojawiły się pogłoski o budowaniu sali na cmentarzu cholewskim, o którym notabene nikt oprócz rozsiewających tą pogłoskę nie wie – nie opóźnią prac budowlanych.

Pan Bieniek wykazał się nieocenioną pomocą podczas tworzenia Orkiestry Dętej. Był inicjatorem tego pomysłu, znalazł także sponsorów, którzy w 80% pokryli koszty zakupu instrumentów - dodaje wicedyrektor szkoły.

Jan Bieniek za pracę na rzecz społeczności lokalnej został wyróżniony wieloma odznaczeniami państwowymi i regionalnymi jest ich tak dużo że trudno je tu wymienić. M.P.

NO PROMIL - NO PROBLEM

Gmina Chelmiec przystąpiła po raz kolejny do kampanii społecznej Trzeźwa Małopolska NO PROMIL - NO PROBLEM organizowanej przez Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych „Solny Gwarek” z siedzibą w Wieliczce. Celem kampanii jest znaczące ograniczenie liczby kierowców, którzy decydują się na jazdę będąc pod wpływem alkoholu.

W ramach tej kampanii w dniu 29 października 2010r na drogach Małopolski organizowa-

ne były marsze poparcia na rzecz trzeźwych kierowców. Na terenie naszej gminy zorganizowano marsze przez Zespoły Szkół - w Chelmcu, Świniarsku, Trzetrzewinie, Paszynie, Piątkowej, Librantowej, Marcinkowicach. Akcja ta spotkała się z wielką życzliwością kierowców oraz wzbudziła wielkie zainteresowanie zarówno kierowców jak i przechodniów. Uczniowie wręczali zatrzymanym kierowcom ulotki. O konieczności takich akcji świadczą

statystyki, z których wynika, że od stycznia do września 2010r na polskich drogach zatrzymano 130 tysięcy pijanych kierowców.

Nad bezpieczeństwem gimnazjalistów

podczas marszu czuwali funkcjonariusze Komisarzatu Policji w Chelmcu. Do kampanii przystąpiły także uczniowie Szkół Podstawowych realizując swój udział w kampanii poprzez wykonanie prac plastycznych. G.M.



NO PROMIL - NO PROBLEM.

Gościenna Mała Wieś

W sierpniową niedzielę /29.08/ słoneczną i pokropioną wakacyjnym deszczem, gościła nas Mała Wieś. Biesiadnicy mogli zobaczyć organizowany przez naszą instytucję V Gminny Przegląd Kulturalny i Kulinarny Kół Gospodyń Wiejskich, który ma na celu popularyzację i promocję dorobku naszych rodzimych Kół Gospodyń Wiejskich. Jako organizator Przeglądu, do oceny fachowej zaprosiliśmy fachowców w dziedzinie kultury ludowej z Małopolskiego Centrum Kulturalnego SOKÓŁ w Nowym Sączu, którzy poprzez ocenę merytoryczną prezentacji przekazywali swoje uwagi jego uczestnikom.

W rywalizacji konkursowej brało udział około 80 pań z gminnych KGW tj. Marcinko-

wic, Kłęczan, Krasnego Potockiego i Małej Wsi.

Przeegląd rozpoczął się prezentacjami artystycznymi, w których mogliśmy zobaczyć starodawne zwyczaje, obrządki i posłuchać pieśni ludowych. I tak, KGW z Krasnego Potockiego zaprezentowało program „Skubanie wełny owczej, przędzenie i robienie na drutach”, KGW z Marcinkowic „Haftowanie strojów”, KGW z Kłęczan „Podskubywanie gęsi” - w roli głównej „biczyccka” gęś.

Po wszystkich występach scenicznych nastąpiła ocena potraw regionalnych zgłoszonych do konkursu. Mogliśmy podziwiać i smakować potrawy dawnej kuchni ludowej tj.: kapuśniak, kotlety z fasoli Jasiek, kluski ziemniaczane kurdlate, żeberka w kapu-

ście i po za konkursem dużo innych pyszności.

Prezentacje konkursowe prac rękodzielniczych i degustacje potraw, odbywały się przy stoiskach wystawowych poszczególnych KGW.

Po wszystkich scenicznych pokazach odbyło się spotkanie warsztatowe Komisji Artystycznej z przedstawicielkami KGW i wymiana uwag na temat prezentacji konkursowych

Uczestnikom zabawy zaprezentowały się;

Zespół „Świetliki” z Małej Wsi, Zespół Regionalny „Mali Lipniczanie” z Lipnicy Wielkiej, Zespół Pieśni i Tańca „Świniarsko” ze Świniarska, Orkiestra Dęta z Librantowej oraz młoda grupa muzyków pn. „Muzyka z Kłęczan”. Do tańca grali dj - e i wodzirej MIROS. Zabawa trwała do późnych godzin wieczornych.

A.T.



Mała Wieś.

01.09.1939r. Pamiętamy! 17.09.1939r.

W dniu 31 sierpnia 2010r. w parafii Wielogłowy odbyło się szczególne nabożeństwo, poświęcone pamięci i modlitwie za bohaterów poległych w obronie Ojczyzny. Tradycją stało się, że od kilku lat - w przeddzień rocznicy wybuchu

II Wojny Światowej - pątnicy wyruszają na szlak, by rozważać stacje Drogi Krzyżowej. Równocześnie łączą swój trud z ofiarą tych, co wywalczyli nam wolność.

Trasa liczy 5 km i wiedzie na szczyt najwyższego wzniesienia w

parafii - na Górę Koźuch. Nabożeństwo we współpracy z duszpasterzami przygotowuje grupa rodziców, angażując także młodzież i dzieci. Te ostatnie, przebrane za Powstańców Warszawskich, odśpiewały na zakończenie piosenkę

„Warszawskie dzieci”. Samo przygotowanie sprawiło im wiele radości i skłoniło także do pytań o historię, o los ich rówieśników w czasie okupacji hitlerowskiej i sowieckiej.

Na szlaku, który wiedzie także przez las,

przygotowany został „las krzyży”, z nazwami obozów, w których ginęli Polacy. W tym miejscu wbito również - niesio-

ny przez pielgrzymów - brzozy krzyż, przypominający tragedię w Smoleńsku. Składając pod nim znicze, uczczo-

no pamięć ofiar kwietniowej katastrofy.

Zwieńczeniem nabożeństwa było odśpiewanie hymnu „Boże coś

Polskę” i błogosławieństwo udzielone przez ks. Prałata Kazimierza Starca.

A.B.

Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Chełmiec

Inicjatywa zawiązania Lokalnej Grupy Działania Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Chełmiec zrodziła się w 2007r.

W ramach dotychczasowego funkcjonowania biura, na przełomie kwietnia i maja 2010 r. przeprowadzono nabory na operację: „Odnowa i rozwój wsi” oraz „Małe projekty”.

W październiku br. rozpoczął się nabór wniosków o dofinansowanie na operację „Tworzenie i rozwój mikroprzedsiębiorstw”, który trwał do listopada 2010r. Obok przeprowadzania naborów ważnym zadaniem biura jest organizacja szkoleń dla potencjalnych beneficjentów ogła-

szanych konkursów. Ponadto wychodząc naprzeciw problemom pojawiającym się na obszarze objętym działal-

Pozyskane środki pieniężne w wysokości 3 679 428,00 zł na lata 2009 – 2015 r. zostaną przeznaczone na realizację następujących działań:

1. Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju,
2. Wdrażanie projektów współpracy
3. Funkcjonowanie lokalnej grupy działania, nabywanie umiejętności i aktywizacja.

nością Lokalnej Grupy Działania, Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Chełmiec w partnerstwie z Gminą Chełmiec pozyskało dotację na utworzenie punktu przedszkolnego w ramach projektu „Radosny świat przedszkolaka” współfinansowanego przez

Unie Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego. Stowarzyszenie wykazuje również dużą aktywność

w dziedzinie sportu. Korzystając z powiększającego się potencjału sportowego Gminy, jest organizatorem licznych turniejów zarówno dla mieszkańców obszaru objętego działalnością LSR jak również innych zainteresowanych. Prowadzona działalność to promocja zdrowego stylu życia i aktywnej formy spędzania wolnego czasu, to również wsparcie lokalnych inicjatyw, zasobów naturalnych

oraz potencjału historyczno - kulturalnego gminy.

Przyszłe działania LGD zapowiadają się równie interesująco. Spore zmiany przyniesie rok 2011, z uwagi na poszerzenie obszaru funkcjonowania o Gminę Grybów oraz Kamionka Wielka, które weszły w poczet członków LGD na mocy uchwał podjętych podczas Walnego Zebrania Członków Stowarzyszenia Rozwoju Gminy Chełmiec w dniu 27 sierpnia 2010 r. Zaowocowało to zmianą nazwy na LGD „Korona Sądecka” oraz zwiększeniem (proporcjonalnie do liczby mieszkańców nowego obszaru) kwoty dofinansowania do 8 421 644,00 zł.

Zainteresowanych działalnością Lokalnej Grupy Działania zapraszamy do kontaktu.M.B.



Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Chełmiec.

Kontakt

adres: Klęczany 1, 33-394 Klęczany,
tel/fax: (18) 443-33-73,
mail: stowarzyszenie@lgdchelmiec.eu
strona internetowa: www.lgdchelmiec.eu

Po owocach ich poznać



Paweł Bogdanowicz.

Pojawiające się tu i ówdzie na billboardach postacie z naszego tzw. życia publicznego, są nieomylnym znakiem, że na dobre w Polsce ruszyła - kolejna w tym roku - kampania wyborcza. Jeszcze dobrze nie wygasły echa i emocje po wyborach prezydenckich, a tu przed „ciemnogrodem” „elyta” rozwija kolejny teatr wizji, obietnic i pięknie brzmiących haseł - „by tylko im powierzyć ster władzy”, no i oczywiście „ster nad KASĄ”, no bo bez tego cóż to za władza... Wielu z naiwnych, którzy dali się nabrać na słodko brzmiące dla ucha i serca, a ciężkie dla kieszeni obietnice, do dziś nie może wyleczyć się z moralnego kaca, że dali się po prostu oszukać. Czy i tym razem dadzą się nabrać? Trudno powiedzieć. Może niedaleka odległość wyborów prezydenckich od samorządowych, w jakiejś części skołowanego elektoratu spowoduje większą czujność i uruchomi szare komórki, by znów nie

sprawdziło się stare polskie porzekadło: „mądry Polak po szkodzie”.

Wielu spośród stojących w konkurencję wyborczą, nie wie o problemie, jaki dotknie każdy samorząd w przyszłym roku i w kolejnych latach. Jest nim podwyżka podatku VAT - choć „za ledwie” o 1%. Jak to będzie się miało do budżetów samorządowych każdego szczebla, można to

cen energii Samorząd Chełmca straci w przyszłym roku ok. 0.5 mln zł - zasilając równocześnie budżet państwa. Zapewniam - tej sprawy w kampanii żaden z tzw. „poważnych kandydatów” nie poruszy, bo o tym po prostu nie wiedzą - idą po „władzę” - a nie na służbę dla społeczeństwa.

Jeden starszy Pan - zresztą prawdziwy Po-

dzie też się ukierunkowują - tyle, że do brzęczącej sakiewki. Dalej pytał - czy nie zauważył Pan, że im większe i więcej billboardów, tym większy tropizm? Dopiero na tym tle można zrozumieć obecność na różnych listach wyborczych osób często zajmujących eksponowane stanowiska, na dobrze płatnych posadach. Zatem nasuwa się tu kolejne - retoryczne niestety - pytanie: „Po co im władza, skoro tak dobre mają posady?”

To, że Chełmiec nie poddał się politycznym naciskom i wpływom wielkich partii politycznych, uważam za największy sukces tej kadencji. Nie rozumiem jednak, dlaczego Ratusz angażuje się w walkę polityczną z Samorządem Chełmieckim, zamiast budować drugi most przez Dunajec, w czym Chełmiec od dawna deklarował finansowe wsparcie. Do tego marzenie o wciągnięciu do Nowego Sącza tej części Chełmca, która jest „najwartościowsza” - jeśli chodzi o podatki - środowisku temu spędza chyba sen z powiek. Nie byłoby nic w tym dziwnego, gdyby nie zwolennicy takiego rozwiązania w naszej Gminie, którzy permanent-



sobie łatwo policzyć. Dla przykładu dla Gminy Chełmiec przy budżecie ok. 80 mln zł będzie to strata ok. 300 tys. zł, przy zachowaniu cen energii na poziomie z 2010r. No, ale przecież dziś już wiemy, że w 2011r. podwyżka cen nośników energii tj. gazu, prądu czy paliwa jest pewna. Do tego naliczona wyższa - 23% stawka VAT, której żaden urząd, nawet pazerny ZUS, sobie nie odpisze - spowodują jeszcze mniejsze wydatki na inwestycje. Przy tych podwyżkach

lak - który dobrze zna naszą historię, zwrócił moją uwagę na pewien ciekawy aspekt, występujący w polskim życiu publicznym. A mianowicie, po wielu analizach zachowań naszych „dobroczyńców” stwierdził, że większość polityków charakteryzuje się tzw. tropizmem. Co to jest tropizm to wiem. Jest to reakcja ruchowa roślin i niższych zwierząt na bodźce zewnętrzne, w tym samym bądź przeciwnym kierunku w stosunku do bodźca. Ale jak mi wyjaśnił ów Pan, lu-

nie w prasie „za 1,50” próbują zdyskredytować osiągnięcia Chełmca w obecnej kadencji. Ostatnio na przykład radni z Marcinkowic oraz ich „wybraniec” ostro zabrali się do kopania pod wysokim słupkiem pozyskanych przez Gminę Chełmieć funduszy z zewnątrz, by wyglądało to jak w poprzedniej kadencji. Wówczas słupek pozyskanych funduszy z zewnątrz zatrzymał się na wysokości.... niecałych 4

mln zł, co stanowi 13% środków pozyskanych w obecnej kadencji.

I tu nasuwa się pytanie: „Jakie owoce przyniosła mijająca kadencja?” Odpowiedź jest prosta – spore – bo przyniosła tyle, ile potrafiliśmy sami – wszyscy Mieszkańcy

Gminy - wypracować i dołożyć do naszego wspólnego dobra. Każdy może ocenić wysiłek i zaangażowanie Samorządu Chełmieckiego

i kto patrzy - to dostrzeże, a kto nie chce, temu i szkła powiększające nie pomogą.

Wójtowi dziękuję za współpracę oraz za to, że wytrzymał tę rozpętaną - od samego początku kadencji - kampanię nienawiści do jego osoby. Dziękuję radnym z Klubu ZGODA, którzy przekonali się o słuszności kierunku racjonalnego gospodarowania i współpracy dla dobra wszystkich Mieszkań-

ców.

Zwartemu klubowi koniunkturalistów, którzy się rozeszli po wszystkich możliwych obozach życzę o połowę mniej egoizmu na rzecz altruizmu.

Zachęcam wszystkich tych, którzy wybierają się na wybory, by przed wrzuceniem kartki przyglądali się na kogo oddać swój głos, by wkrótce po wyborach nie mieć moralnego kaca. P.B.

Urząd Gminy – zmiana wizerunku

W latach 2007-2010 w Urzędzie Gminy Chełmieć wprowadzono gruntowną reorganizację czego efektem jest poprawa organizacji pracy urzędu oraz jakości obsługi petenta. W tym okresie czasu całkowicie zmieniał się schemat organizacyjny urzędu min:

- wyodrębniony został Wydział Podatkowy, w którym wymieniono prawie całą kadrę pracowników zakupiono nowoczesne oprogramowanie oraz utworzono likwidaturę co ułatwiło mieszkańcom gminy płacenie podatków. Poprawiła się ściągalność należności podatkowych co w poprzednich latach było zaniedbane.

- utworzono z prawdziwego zdarzenia Biuro Obsługi Mieszkańca a przy wykorzystaniu do-

tacji z PFRON wprowadzono elektroniczny obieg dokumentów oraz elektroniczny system rejestracji czasu pracy. Połączenie kasy, dziennika podawczego oraz likwidatury doprowadziło do sytuacji, że większość spraw mieszkańcy załatwiają w jednym okienku.

- utworzony został Wydział Promocji i Rozwoju, który zastąpił dawny Wydział Inwestycji. Skład osobowy wydziału to całkowicie nowa kadra pracowników zajmujących się nadzorowaniem i realizacją inwestycji gminnych, ogłaszaniem przetargów oraz promocją gminy. Z pewnością nowatorskim rozwiązaniem było zatrudnienie w urzędzie inspektorów nadzoru na umowę o pracę przez co zdecydowanie poprawi-

ła się sprawa nadzoru nad realizowanymi inwestycjami a gmina przy tym zaoszczędziła znaczne środki finansowe.

- utworzony został całkowicie nowy Wydział Projektów Unijnych – który zajmuje się pozyskiwaniem środków unijnych i krajowych czego efektem było podpisanie umów dofinansowania na kwotę blisko 27 mln zł.

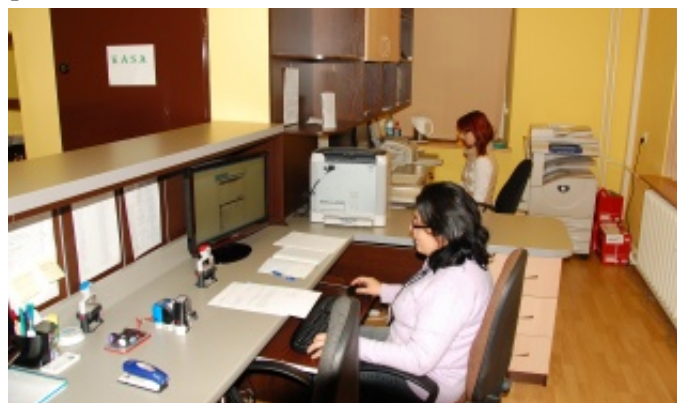
Pracownicy urzędu systematycznie kierowani są na szkolenia celem podnoszenia kwalifika-

cji.

Poprawa organizacji pracy urzędu nie byłaby możliwa bez znacznych nakładów na poprawę infrastruktury informatycznej: zakup zestawów komputerowych czy też nowoczesnych programów komputerowych.

I na koniec urząd jest przyjazny dla osób chcących odbyć staż pracy – najlepsi z nich po odbyciu stażu mają szansę na zatrudnienie.

A.B.



Biuro Obsługi Mieszkańca.

Sport

Świniarsko mi- strzem Oldbojów

11 października przy klubie sportowym LKS Świniarsko odbyło się wspólne zakończenie piłkarskiego turnieju "szóstek" Oldbojów. W turnieju trwającym od sierpnia udział wzięło sześć drużyn, które rywalizowały systemem ligowym mecz - rewanż.

Przy uroczystym zakończeniu w formie grilla, który zorganizowany został przez Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Chelmiec, udział wzięli zawodnicy występujący w turnieju, a także zaproszeni goście - wójt gminy, radni Zbigniew Mordarski, Andrzej Tyrkiel, Radosław Potoczek. Nagrody wręczone zostały przez Wójta, który podziękował za godną rywalizację oraz zaprosił do kolejnych zbliżających się turniejów w okresie zimowym.

Sukces Asów Chelmiec

W dniach 20 - 23 października w Warszawie odbył się finał ogólnopolskiego turnieju orlika o Puchar Premiera Donalda Tuska. Udział w wielkim finale wzięli młodzi zawodnicy Asy Chelmiec pod wodzą Adama Oratowskiego w

kategorii wiekowej 10 - 11 lat. W finale ogólnopolskim udział wzięły 64 zespoły, które zajęły 1 miejsca w swoich kategoriach w finałach wojewódzkich.

Asy Chelmiec trafiły do grupy A w której zmierzyli się z MUKS Kraśnik, UKS 9 Dzierżonów oraz LUKS Trójka Węgorzyno zajmując drugą lokatę dającą awans.

Dalsza faza play - off lekką przeprawą nie była, bowiem Asy Chelmiec uznać musieli wyższość UKS Sparta Sycewice przegrywając 2:1. Ostatecznie drużyna reprezentująca nie tylko gminę Chelmiec, ale i Województwo Małopolskie zajęła 5 pozycję.

Twierdza gminy Chelmiec niezdobyta. Straż Graniczna mi- strzem

Piłkarska „Małopolska Liga Mistrzów Orlika” szóstek wpisała się w karty historii. 10 gmin, a z nich najlepsze drużyny: Ropa (Lokonet Red Devils), Łącko (Groński Okna), Podegrodzie (Gostwica), Kamienica (Juniorki Team), Kęty (Alumetal Kęty), Charsznica (KSP Żądła), Wolbrom (Juniorki Team), Borzęcin (Kris-Met Bo-

rzęcin), Lipnica Murowana (Pogromcy) oraz Chelmiec (Straż Graniczna) rywalizujących 23 października na zapleczu sportowym Orlik 2012 stworzyły piłkarski spektakl jaki oczekiwano.

Patronat nad projektem „Orlik Małopolska” czyli Małopolska Liga Mistrzów Orlika sprawuje Polski Związek Piłki Nożnej, Marszałek Województwa Małopolskiego, wójt gminy, a także portal piłkarski Futbol.pl

Drużyny podzielone zostały na dwie grupy A i B w których rywalizowały pomiędzy sobą w pojedynkach 2x10 min. Awans czterech drużyn do fazy play - off stworzył ½ finału gospodarze Chelmiec (Straż Graniczna), Kęty (Alumetal Kęty), Borzęcin (Kris-Met Borzęcin) oraz Ropa (Lokonet Red Devils). Spośród tej czwórki finał należał do Straży Granicznej z Chelmea, którzy po rzutach karnych pokonują Kris-Met

Borzęcin 5:4. Brąz przypadł Alumetal z Kęt, a czwarta lokata Lokonet z Ropy.

Podczas finału zadbane o odpowiednią organizację zawodów, nie zabrakło gości oraz kibiców. Złoto zdobyli piłkarze Straży Granicznej, srebro Kris-Met Borzęcin, a brąz Alumetal Kęty.

Przyszłoroczny sezon to reorganizacja projektu „Orlik Małopolska” na „Orlik Polska”. Oznacza to, iż tytuł mistrzowski Województwa Małopolskiego stanie się przepustką do turnieju Ogólnopolskiego. Wszelkie informacje, wyniki, galeria dostępna pod www.sport.chelmiec.pl

Radio LGD

Zapraszamy do wglądu z przeprowadzanych wywiadów sportowych w internetowym radiu LGD z Prezesami klubów sportowych z terenu gminy Chelmiec, a także Koordynatorem Sportu Gminy Chelmiec



Rozgrywki sportowe na orliku.

Dariuszem Ruchała. Zapraszamy do odsłuchania oraz śledzenia dalszych magazynów sportowych. Zakładka internetowe radio lgd pod sport.chelmiec.pl

Zapisy na turniej halowy Piłki Nożnej i Siatkowej

Stowarzyszenie

Rozwoju Gminy Chełmiec serdecznie zaprasza do udziału w halowym turnieju piłki nożnej oraz piłki siatkowej. Letnia organizacja rozgrywek piłkarskich stoczona na zapleczu sportowym Orlik 2012 swoje zmagania przenosi na nowo wybudowaną hale

sportową w Świniarsku o wymiarach 40x19m. Turniej przeprowadzony zostanie w dwóch kategoriach Pro & Medium dający możliwość rywalizacji na wyższym szczeblu, a także rywalizacji zupełnie amatorskiej. Rozgrywki piłki siatkowej stwarzają możliwość

stoczenia boju w kategorii męskiej lub jak kto woli kategorii mieszanej - mix. Przewidywany czas trwania obydwu turniejów to okres 3 - 5 miesięcy, zapisy trwają do 12 listopada. Informacja sport.chelmiec.pl
K.Z.

Rozwój wymaga sportu – sport wymaga rozwoju

Siedem klubów sportowych z gminy Chełmiec, tj.: LKS Świniarsko, Zamczysko Marcinkowice, LKS Ubiad, Dąbrovia Wielogłowy, Librantovia Librantowa, Amator Paszyn oraz Piątkovia Łęg z roku na rok liczyć mogą na coraz to większe wsparcie w formie dofinansowania z budżetu gminy Chełmiec.

Realizacja takich zadań jak: zakup wyposażenia sportowego, sprzętu, odzieży, obuwia, organizacja i udział w zawodach, przygotowanie do zawodów, opłaty regulaminowe, licencje, ubezpieczenia zawodników, badania lekarskie, czy bieżące wydatki utrzymania obiektów stanowią dla klubów spory problem finansowy. Wsparciem dla tych działań sportowych jest dofinansowanie ze strony gminy Chełmiec. Od 2006 roku co roku systematycznie rosną wydatki budżetowe na kluby sportowe. Przykładem

potwierdzającym znaczny rozwój sportu w ciągu ostatnich czterech lat jest klub sportowy Piątkovia Łęg. Klub ten w

Reaktywacja sportu w gminie Chełmiec to dopiero początek. Celem w nadchodzących latach jest stworzenie godnych warunków treningowych stawiając przede wszystkim na młodzież.

2006 roku pozyskał z budżetu gminnego znikome dofinansowanie w postaci 11 tys. zł., a w roku bieżącym otrzymał przeszło trzykrotnie więcej tj. 36 tysięcy. Efektem czego jest godnie prezentujący się obiekt piłkarski mający przynieść poprawę sportowych rezultatów. Drużyny z Marcinkowic, Ubiadu oraz Wielogłów uzyskały znacząco wyższą kwotę - Zamczysko wraz z Dąbrowią uzyskało 36 tys. otrzymując 19 tys. więcej, zaś piłkarski budżet Ubiadu z 17 tys. Wzrósł do 33 tys. zł. Niemal dwukrotnie większe środki przypadły klubom Librantovia Librantowa, Amator Paszyn

oraz najlepiej radzącym sobie na arenie piłkarskiego regionu drużynie LKS Świniarsko. Co ważne, rozwój bazy sporto-

wej przyczynił się do stworzenia możliwości rywalizacji w piłkarskim świecie najmłodszym skupionym w drużynach trampkarzy i juniorów.

Zaznaczyć należy, iż kluby otrzymujące dofinansowanie wykazać się muszą sportową ini-

cyjatywą, planując szczególnie wydatki na rok z góry, z których to muszą się oczywiście skrupulatnie rozliczyć.

Dotacje na kluby sportowe wydatkowane są corocznie z budżetu gminy Chełmiec. Kluby starające się o dofinansowanie składają odpowiedni wniosek do Urzędu Gminy, który następnie opiniowany jest przez Radę Sportu Gminy Chełmiec. O ostatecznym podziale środków decyduje wójt Gminy odpowiednim Zarządzeniem.

K.Z.

Porównanie wsparcia finansowego klubów sportowych w roku 2006 w odniesieniu do roku 2010.		
	Rok 2006	Rok 2010
LKS Świniarsko	25.000,00	38.000,00
Zamczysko	17.000,00	36.000,00
Marcinkowice		
LKS Ubiad	17.000,00	33.000,00
Dąbrovia Wielogłowy	17.000,00	36.000,00
Librantovia Librantowa	25.000,00	36.000,00
Amator Paszyn	25.000,00	37.000,00
Piåtkovia Łęg	11.000,00	36.000,00
RAZEM:	137 000 zł	252 000 zł

Inwestycje i dotacje lata 2007 - 2010

Lata 2007-2010 to okres dynamicznego rozwoju gminy Chełmiec czego dowodem jest:

- spadek zadłużenia z 16 mln zł do 7 mln zł na koniec 2010 roku,
- wydanie na inwestycje blisko 100 mln zł bez zaciągania kredytów i pożyczek,
- pozyskanie blisko 30 mln zł dotacji z unii europejskiej oraz ze środków krajowych,
- dynamiczny rozwój gminnej kopalni KSS Klęczany, która przyniosła gminie blisko 18 mln zł dochodu. Przy równoczesnej restrukturyzacji kopalni oraz wymianie parku maszynowego na nowy

Najważniejsze zrealizowane zadania inwestycyjne:

- dwie hale sportowe (miejscowości: Świniarsko i Piątkowa),
- zakup działek na poszerzenie obszaru górniczego gminnej ko-

Paszyn, Marcinkowice, Chełmiec, Librantowa, Trzetrzewina, Biczycy Dolne) za kwotę ponad **25 mln zł**.

- blisko 100 km sieci wodociągowych za kwotę ponad **11 mln**,
- blisko 100 km dróg asfaltowych oraz betonowych za kwotę ponad **20 mln zł** oraz budowa chodników przy drodze krajowej w miejscowościach: Chełmiec, Biczycy Dolne, Trzetrzewina za kwotę ponad **2,5 mln zł**,
- wykonanie przez gminę przejazdu serwisowego w miejscowości Kurów na odcinku drogi wojewódzkiej Nowy Sącz – Gródek gdzie w czerwcu b.r. droga została całkowicie zerwana przez powódź.
- zakup działek na poszerzenie obszaru górniczego gminnej ko-

palni KSS Klęczany za kwotę ponad 2,5 mln zł, oraz zakup gruntów w Rdziostowie za kwotę blisko **350 tys. zł** z przeznaczeniem pod budowę cementarza komunalnego.

Zamierzenia inwestycyjne gminy na rok 2011.

W przyszłym roku planowane jest rozpoczęcie projektowania sieci kanalizacji dla doliny Smolnika tj miejscowości: Rdziostów, Marcinkowice, Klęczany, Chomranice wraz z oczyszczalnią ścieków oraz przewiertem pod Dunajcem. Kontynuowana będzie budowa sieci kanalizacji w miejscowościach: Piątkowa, Niskowa, Wielopole, Wielogłowy, Dąbrowa, Ubiad. W tych miejscach gminy w których nie jest planowana budowa zbiorczej sieci kanalizacji będą montowane przydomowe oczyszczal-

nie ścieków w ilości około 400. Obecnie gmina przygotowuje się do złożenia w IV kw. 2010 roku wniosku o dofinansowanie budowy przydomowych oczyszczalni ścieków z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. Kolejną jakże ważną inwestycją w przyszłym roku będą place zabaw w większości sołectw w gminie – liczymy na dotację unijną na to zadanie. Ponadto mieszkańcy gminy powinni otrzymać oświetlenie przy drogach gminnych z wykorzystaniem lamp hybrydowych zasilanych energią słoneczną oraz wiatrową. Na to zadanie również liczymy na dotację unijną. Pierwsze tego typu lampy zostały zamontowane do testów na parkingu przy Urzędzie Gminy Chełmiec.

W latach 2007-2010 gmina Chełmiec pozyskała blisko **30 mln zł**

Planowane inwestycje na rok 2011	
Budowa 64 km sieci kanalizacji: Piątkowa, Niskowa, Wielogłowy, Wielopole, Dąbrowa, Ubiad.	
Projekt kanalizacji: Marcinkowice, Rdziostów, Klęczany, Chomranice	
Place zabaw w sołectwach	
Kompleks boisk sportowych „Orlik 2012” w Wielogłowach	
Oświetlenie hybrydowe (solar + silownia wiatrowa) przy drogach gminnych	
400 przydomowych oczyszczalni ścieków	
Rozbudowa szkoły w Biczycach Dolnych (sala gimnastyczna, przedszkole, przewiązka)	

Najważniejsze dotacje pozyskane przez Gminę Chełmiec w latach 2007-2010	
Nazwa zadania	Kwota dotacji
Usuwanie skutków powodzi w infrastrukturze drogowej	6,8 mln zł
„Aktywnie w przyszłość” – szkolenia i wyposażenie gimnazjów	4,0 mln zł
Program Leader – Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Chełmiec	3,6 mln zł
„Intermeck też dla dzieci” 400 komputerów i bezpłatny internet	3,4 mln zł
Budowa Sali gimnastycznej w Świniarsku	2,3 mln zł
Budowa chodników: Chełmiec, Biczycy Dolne, Trzetrzewina	1,3 mln zł
Budowa hali sportowej w Piątkowej	1,2 mln zł
Radosny świat przedszkolaka	0,7 mln zł
Kompleks boisk „Orlik 2012” w Świniarsku	0,7 mln zł
Boisko sportowe Trzetrzewina i remont świetlic: Kurów, Kunów, Wielopole	0,7 mln zł

dotacji ze środków unijnych oraz ze źródeł krajowych – najważniejsze z nich przedstawia tabela.

Wnioski oczekujące na dofinansowanie ze środków unii europejskiej:

W chwili obecnej złożone są wnioski na kwotę **7,5 mln zł**, które oczekują na decyzje w sprawie dofinansowania.

Wśród nich jest wniosek złożony do Programu Współpracy Transgranicznej Polska – Słowacja. Motywem wspólnego projektu pomiędzy gminą Chełmiec oraz Litmanova ze Słowacji jest budowa kanaliza-

cji sanitarnej w Piątkowej, oraz budowa oczyszczalni ścieków z kanalizacją w Litmanovej. Wartość wniosku to ponad **2 mln** euro z czego część przypadająca na gminę to **1,4 mln** euro.

Ponadto złożony jest wniosek o dotacje w wysokości **500 tys. zł** z Programu Leader, środków unijnych z przeznaczeniem na dofinansowanie budowy sali gimnastycznej przy Zespole Szkół w Librantowej, gdzie w chwili obecnej trwa już budowa.

Wnioski przygotowywane do złożenia o dofinansowanie ze środków unijnych i krajo-

wych:

Jeszcze w tym roku gmina zamierza złożyć kolejne wnioski o pozyskanie dotacji ze środków unijnych i krajowych na kwotę blisko **14 mln zł**, najważniejsze z nich to:

- wniosek na kwotę **6,4 mln zł** dofinansowania budowy blisko 400 przydomowych oczyszczalni ścieków. Oczyszczalnie te powstaną na tych obszarach gmin gdzie nie jest planowana budowa zbiorczej kanalizacji sieciowej.
- ponadto planuje się pozyskać środki na dofinansowanie za-

kupu i montażu przy drogach gminnych lamp oświetleniowych, zasilanych energią słoneczną i wiatrową oraz zakup komputerów wraz z internetem dla 140 rodzin w ramach zadania „Internećik też dla dzieci etap III”. Wśród innych zamierzeń inwestycyjnych z wykorzystaniem dotacji jest budowa drugiego w gminie obiektu „Orlik 2012” w miejscowości Wielogłowy oraz budowa placów zabaw w większości sołectw.

A.B.

Nowe ważne dla Gminy Chełmiec zadania inwestycyjne.

W dniu 02.11 miało miejsce otwarcie ofert przetargowych na dwa bardzo istotne do realizacji w następnych dwóch latach zadania.

Pierwszym z tych zadań jest budowa Sali gimnastycznej wraz z przewiązką i przedszkolem w Biczycach Dolnych. Ciekawostką jest to, iż jest to pierwszy przetarg „zaprojektuj – wybuduj” na podstawie posiadanej koncepcji. Tak więc wykonawca zadania będzie odpowiedzialny za realizację całości zadania od zaprojektowania w/w obiektów i uzyskania na nie

pozwolenia na użytkowanie. Pozwoli to na znaczne skrócenie prac związanych z realizacją całości zadania, a także nie będzie powodować problemów w trakcie budowy na linii projektant – wykonawca zadania. Do przetargu wystartowało aż 7 firm. Najniższą ofertę przedstawiła firma „Budmex”, która realizację zadania wyceniła na kwotę: 4 314 943, 17 zł. Co ciekawe najdroższa oferta była przeszło dwukrotnie droższa i wyniosła: 9 645 321, 05 zł.

Drugim otwarty wczoraj przetarg związany jest z zadaniem pn.:

„Budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Wielopole, Wielogłowy wraz z uzyskaniem pozwolenia na użytkowanie w imieniu zamawiającego”. Jest I etap kanalizacji, która w niedalekiej przyszłości objąć ma swoim zasięgiem oprócz wspomnianych miejscowości także Ubiad i Dąbrową. Kanalizacja w całości liczyć będzie przeszło 40 km i posiadać ok. 1000 przyłączy. W pierwszym etapie zrealizowane zostanie niemal 20 km sieci kanalizacyjnej wraz z 4 komorami oraz włączeniem się do Sądeckich Wodo-

ciągów. Najniższa oferta to 11 806 562,04 zł. a najwyższa to 17 342 813,00 zł. Rozpoczęcie prac budowlanych na obu w/w zadaniach nastąpi natychmiast po uzyskaniu prawomocnej decyzji na budowę. **Zakończenie budowy oraz oddanie do użytkowania sali wraz z przewiązką i zapleczem sportowym zaplanowano na czerwiec 2012 roku, kanalizację wraz z oddaniem jej do użytkowania wykonawca zobowiązany jest zakończyć we wrześniu 2012 roku.**

B.A.

Blisko 40 mln złotych unijnej dotacji na budowę obwodnicy zachodniej Nowego Sącza

W dniu 20 września 2010 roku wójt Gminy Chełmiec uczestniczył w przekazaniu przez wice-marszałka Województwa Małopolskiego Leszka Zegzdę staroście nowosądeckiemu promesę na ponad 39 mln zł z przeznaczeniem na budowę zachodniej obwodnicy Nowego Sącza.

Obwodnica zachod-

nia Nowego Sącza będzie realizowana według tzw. wariantu błękitnego. Taki jej przebieg został wybrany spośród trzech przygotowanych przez wyłonioną w przetargu Pracownię Projektową „Klotoida” z Krakowa.

Trasa zacznie się przy zjeździe z mostu w Starym Sączu, gdzie po-

wstanie rondo, następnie będzie biegła przez Podrzecze dalej przez Niskową do Biczyc Dolnych, gdzie powstanie rondo i połączenie z planowaną obwodnicą północną Nowego Sącza.

Inwestorem obwodnicy zachodniej jest Powiat Nowosądecki przy wsparciu finansowym Województwa Małopol-

skiego, Gminy Chełmiec oraz Gminy Podegrodzie. Obwodnica ma kosztować ponad 49 mln zł z czego blisko 40 mln zł ze środków unijnych. Jeszcze w tym roku planowane jest ogłoszenie przetargu w systemie „Projektuj i Wybuduj” i rozpoczęcie robót. Droga ma być gotowa w 2012 roku. L.Z.

6 531 918,00 zł dla Chełmca podsumowanie kadencji 2007-2010

Ostatnie lata to dobry czas dla Małopolski. Dzięki ogromnemu zastrzykowi środków z Unii Europejskiej, których wydawanie na rozmaite strategiczne zadania Zarząd Województwa sensownie zaplanował, spływają do powiatów i gmin. Dzięki aktywnej i profesjonalnej postawie starostów, wójtów, instytucji i organizacji społecznych Małopolska jest w krajowej czołówce, gdy chodzi o tempo i sprawność wykonywania tych pieniędzy. Z budżetu województwa dofinansowujemy także różne ważne

społecznie zadania. Jako wice-marszałek z Sądeczyny staram się dbać o to, by dobre projekty z naszych terenów mogły być realizowane.

Gmina Chełmiec w latach 2007 – 2010 otrzymała z różnych programów ponad 6,5 miliona złotych. Za 3,35 miliona złotych z Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego powstaje Dom Dziecka i hala sportowa przy szkole w Świniarsku. Ponad 2,5 miliona wpłynęło na teren Gminy z Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki. Urząd Gminy realizuje za te pieniądze projek-

ty aktywizacji zawodowej oraz edukacji informacyjno technologicznej rodziców, by mogli wspierać w nowoczesnym świecie rozwój swoich dzieci. Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Chełmiec realizuje projekt „Radosny świat

przedszkola”, a Zespół Szkół w Wielogłowach projekt „e-wioska”. Aby poprawić komunikację wyremontowano ciąg dróg Trzetrzewina – Zagroda. Gmina Chełmiec skorzystała też z programów Mecenat Małopolski, za które zespoły

Kurier Chełmiecki

Wydawca:

Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Chełmiec

ul. Papińska 2 33-395 Chełmiec

Adres Redakcji: Biuro Stowarzyszenia

Kłęczany 1, 33-394 Kłęczany

Redaktor naczelny: Maciej Barycz

Wydano: Chełmiec dn. 10.11.2010r.

Druk: FLEXERGIS Sp. z o.o.

ISSN: 2081-2965

Numer 10/2010

regionalne zakupiły nowe stroje, powstała książka o ks. Prof. Bolesławie Kumorze, zrealizowano kilka konferencji i seminariów. Dzięki dotacjom na renowację zabytków wypiękniął kościół w Chomranicach i zabytkowa kaplica dworska w Marcinkowicach. OSP w Niskowej i Paszynie otrzymały środki na poprawę stanu swoich siedzib w ramach programu Małopolskie Remizy. W Świniarsku wybudowano także nowoczesne boisko sportowe Orlik 2012.



Wicemarszałek Małopolski Leszek Zegzda.

Małopolska

Oceniam to jako niezły bilans i dobre cztery lata, wypełnione owocną współpracą, bez niepotrzebnych sporów i jałowego „politykowania”. Dobrze się pracowało z wójtem Bernardem Stawiarskim. Staralem się go wspierać w maksymalny możliwy sposób w Jego staraniach. Mam nadzieję, że i Państwo dobrze ocenią ten czas i moją działalność. Bo następne cztery lata samorządu to kolejny ważny okres, w którym wiele

można zyskać, albo... równie wiele stracić. Dlatego tak istotne jest, byście w głosowaniu do Rady i na Wójta swojej Gminy, ale także do Rady Powiatu i Sejmiku Województwa Małopolskiego wybierali ludzi czynu i dialogu, ludzi umięjących działać wspólnie i osiągać porozumienie, ludzi skutecznych. Na takich oddawajcie głos 21 listopada!

Wicemarszałek
Małopolski
Leszek Zegzda

Zajazd "Pod Górką"



Biczyce Dolne 162
tel. 18 547 92 52

Organizacja:
WESEL, KOMUNII
I INNYCH IMPREZ
OKOLICZNOŚCIOWYCH

Dobra kuchnia
Tanie noclegi

AJ Pyzik

Handel Detaliczny
Józef Pyzik
tel. 18 441 15 04

W gminie Chelmiec zapraszamy do naszych placówek w Świniarsku i Piątkowej

Świniarsko 455



Piątkowa 333



sklepy są czynne od pon do soboty w godz 6-21

szeroki asortyment
artykułów
spożywczych
i przemysłowych

niskie ceny
miła obsługa

Zapraszamy również
Do sklepów
w Nowym Saczu
przy ul. Lwowskiej
193 i 244

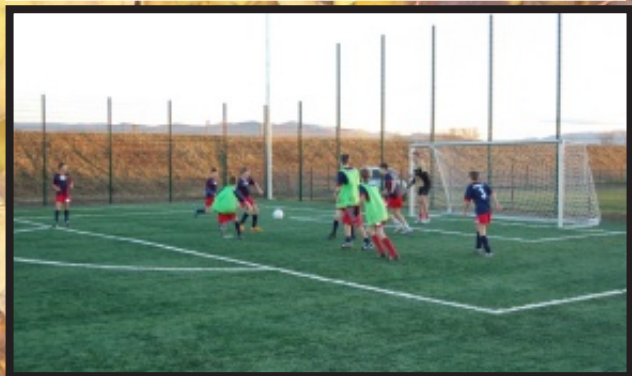



Najważniejsze inwestycje w latach 2007-2010

11 mln zł
budowa blisko 100 km
sieci wodociągowej



1,3 mln zł
kompleks boisk
Orlik 2012



20 mln zł
budowa blisko
100 km dróg as-
faltowych i be-
tonowych

25 mln zł
2 hale sportowe
6 sal gimnastycznych

